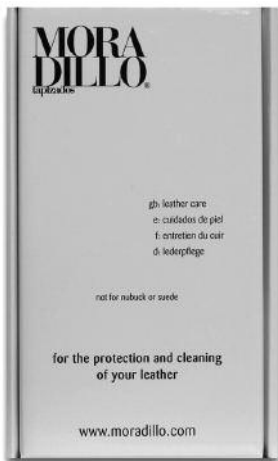


MORA DILLO®

Leather cleaner kit / Kit de limpieza / Kit de nettoyage du cuir /
Kit di pulizia della pelle / Комплект для ухода за кожей

Leather cleaner kit



Leather Cleaner

Leather Cleaner is a soft cleaner, in based solved system, developed to be used in all pure aniline leathers and pigmented leathers. It cleans in an effective way most of the stains and dirt produced because of the daily use, as it cleans the stains produced for water. Before applying the product on the furniture, apply it on some hidden area. Leather Cleaner could remove the colour under the following circumstances.

a / If the leather has not been treated against the lost of colour. In this case the leather will lose colour when touching all kind of liquids. Check it with some rag moistened into water and rub.

b / Due to the high natural absorbent capability of the leather. When applying Leather Cleaner the leather might become darker and thicker. In order to recover its original colour, the leather must be extended and brushed.

PROCEDURE.

1. Stir before using it.
2. Test the product in some hidden area before using it.
3. Apply Leather Cleaner directly on the Leather.
4. Distribute with the sponge in circular movements and rub with energy on the areas where the dirt is more intense
5. Clean with a white rag the excess of foam and the removed dirt.
6. Let Leather Cleaner dry before applying the protecting cream Leather Silky Cream to renew the protecting effect.

Keep it away from children. Store it at room temperature.

Leather Silky Cream

Leather Silky Cream is a nutritive and protecting cream diluted in a water solution. It can be used on all kind of leathers but suede and nubuck. It provides an excellent protection against oil, water and alcohol stains and it's very helpful against the dirt that settles on leathers daily. It keeps the leather beautiful and soft provided that it's used along with Leather Cleaner. It prevents the leather from drying also.

It's recommended cleaning and protecting your tapestries every six months. When the furniture is often used maintenance should be every three months.

PROCEDURE.

1. Test the product in some hidden area before using it.
2. Pour some Leather Silky Cream on a soft and clean rag and apply on the leather surface smoothly with circular movements, applying a bigger quantity of product on the most wore out zones such as seats, arms and backs in arm chairs.
3. Let dry.
4. Rub the leather with a smooth rag in order to provide it brightness and to end the treatment.

Keep it away from children. Store it at room temperature.

Erasink.

Erasink eliminates stains and pen marks, ink and lipstick from smooth leather. Erasink is not valid for suede leather or nubuck leather.

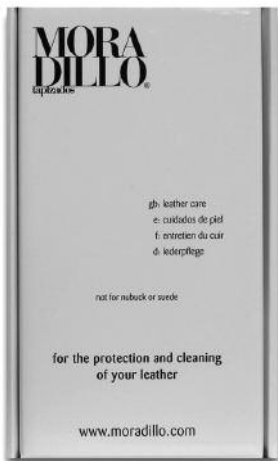
PROCEDURE.

1. Pre-test on a concealed area of your sofa
2. Apply Erasink with a smooth cloth to the stain and let it work for 2 minutes.
3. Wipe off Erasink with a soft dry cloth.
4. Clean with Leather Cleaner with a smooth dry cloth.
5. Apply Leather Silky Cream, rubbing the leather gently with circular movements, then let it dry and rub smoothly with soft cloth.

Avoid contact with eyes. Keep out of the reach of children.

Place an order at **www.moradillo.com**

Kit de limpieza de la piel



Leather Cleaner

Leather Cleaner es un limpiador suave, en base a una solución acuosa que puede ser utilizado en todas las pieles anilina pura y en las pieles pigmentadas. Limpia eficazmente la mayoría de las manchas y la suciedad debidas al uso, así como las manchas debidas al agua. Antes de utilizar el producto en el mueble, aplíquelo en un area poco visible. Leather Cleaner podría quitar el color en las siguientes circunstancias:

a / Si la piel no ha sido tratada contra la pérdida de color. En este caso la piel perderá color cuando se ponga en contacto con todo tipo de líquidos. Comprobar con trapo humedecido con agua y frotar.

b / Por la naturaleza absorbente de la piel. Al aplicar Leather Cleaner puede oscurecer la piel y apelmazarse. Para recuperar su color original, debe extender la piel y cepillarla o frotarla.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Agitar antes de usar.
2. Testar el producto en un área poco visible.
3. Aplicar Leather Cleaner directamente a la piel.
4. Distribuir con la esponja con movimientos circulares y frotar con más fuerza en zonas donde la suciedad sea más intensa.
5. Limpiar con un trapo blanco el exceso de espuma y suciedad que se ha eliminado
6. Dejar secar Leather Cleaner antes de aplicar la crema protectora Leather Silky Cream para renovar el efecto protector.

Mantener lejos del alcance de los niños. Conservar a temperatura ambiente.

Leather Silky Cream

Leather Silky Cream es una crema nutritiva y de protección, diluida en solución acuosa. Es apta para todo tipo de piel, a excepción del ante y nobuck. Proporciona una excelente protección contra las manchas de aceite, agua y alcohol y es de gran ayuda contra la suciedad que se deposita diariamente. Conserva la piel bonita y suave siempre que se utilice conjuntamente con Leather Cleaner. Evita además que la piel se reseque.

Se recomienda limpiar y proteger sus tapizados cada seis meses. En caso de muebles muy utilizados realizar el mantenimiento cada tres meses.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Testar el producto en un área poco visible antes del uso.
2. Verter un poco de Leather Silky Cream sobre un trapo suave y limpio y aplicar en la superficie de la piel suavemente con movimientos circulares, siendo especialmente generoso en las zonas de más desgaste, como asientos, brazos y respaldos.
3. Dejar secar.
4. Pasar un trapo suave sobre la piel para darle viveza y terminar el tratamiento.

Mantener lejos del alcance de los niños. Conservar a temperatura ambiente.

Erasink

Erasink elimina manchas, tinta de bolígrafo y pintalabios en pieles protegidas. No es válido para ante y nobuck.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Testar en una zona poco visible del sofá.
2. Aplicar Erasink con un trapo suave en la mancha y dejar actuar durante 2 minutos.
3. Frotar suavemente la mancha hasta limpiarla.
4. Aplicar Leather Silky Cream generosamente con un trapo suave y movimientos circulares, dejar secar y frotar posteriormente para darle viveza a la piel.

Evite el contacto con los ojos. Mantener lejos del alcance de los niños.

Para realizar su pedido: www.moradillo.com

Kit de nettoyage du cuir



Leather Cleaner

« Leather Cleaner » est un nettoyeur doux à base aqueuse que l'on emploie sur tous les cuirs en aniline pure et sur ceux pigmentés. Il nettoie d'une façon efficace la plupart des taches et la saleté de l'usage commun ainsi que celles que cause l'eau. Avant l'utilisation du produit sur le meuble on conseille faire une petite application à un endroit peu visible. Leather Cleaner pourrait altérer la couleur dans les circonstances suivantes:

a / Si le cuir n'a pas été traité préalablement contre la décoloration. Dans ce cas le cuir va perdre la couleur dès qu'il entrera en contact avec un liquide quelconque. Vérifier en frottant avec un chiffon humecté avec de l'eau.

b / En raison de la capacité naturelle d'absorption du cuir. Dans ce cas, lors de l'application de Leather Cleaner il peut devenir plus foncé et épais. Pour récupérer la tonalité originale on doit étendre le cuir et bien brosser ou frotter.

MODE D'EMPLOI:

1. Agiter avant l'usage
2. Essayer le produit sur un endroit peu visible avant l'usage
3. Appliquer Leather Cleaner directement sur le cuir
4. Répartir avec l'éponge par des mouvements circulaires et frotter plus énergiquement aux endroits où la saleté est plus remarquable
5. Nettoyer avec un chiffon blanc l'excès d'écume et la saleté que l'on vient d'enlever
6. Laisser sécher Leather Cleaner avant l'application de la crème protectrice Leather Silky Cream pour rénover l'effet de protection

Tenir hors de la portée des enfants. Conserver à température ambiante.

Leather Silky Cream

« Leather Silky Cream » est une crème nutritive et protectrice formulée dans un milieu aqueux, apte pour tous les cuirs excepté le velours et le nubuck. Confère une excellente protection contre les taches d'huile, d'eau et d'alcool et combat la saleté que l'usage quotidien origine. Maintien l'apparence belle et douce du cuir lors de l'usage combiné avec Leather Cleaner et en plus empêche son dessèchement.

On conseille nettoyer et protéger les tapisseries chaque six mois. Pour le mobilier que l'on emploi souvent, l'entretien doit se réaliser chaque trois mois.

MODE D'EMPLOI:

1. Essayer le produit sur un endroit peu visible avant l'usage
2. Verser un peu de Leather Silky Cream sur un chiffon mou et propre et appliquer sur le cuir avec des mouvements doux et circulaires mais spécialement généreux aux endroits plus abimés comme sièges, bras et dossiers des fauteuils
3. Laisser sécher
4. Passer un chiffon doux sur le cuir pour revivre la couleur et finir le procès

Tenir hors de la portée des enfants. Conserver à température ambiante.

Erasink

Enlève les taches, l'encre du stylo ou du rouge à lèvres sur les cuirs protégés. Non valable pour le velours ni le nubuck

MODE D'EMPLOI:

1. Essayer le produit sur un endroit peu visible du sofa
2. Appliquer Erasink avec un chiffon doux sur la tache et laissez agir 2 minutes
3. Frotter doucement jusqu'à enlever la tache
4. Ensuite nettoyer avec Leather Cleaner
5. Appliquer Leather Silky Cream avec un chiffon doux et des mouvements circulaires
6. Laisser sécher et passer un chiffon propre pour revivre la couleur

Eviter le contact avec les yeux. Tenir hors de la portée des enfants.

Veuillez faire un commande sur www.moradillo.com

Kit di pulizia della pelle



Leather Cleaner

Lealner Cleaner è un detergente delicato, a base di una soluzione acquosa, che può essere utilizzato su tutte le pelli aniline pure e su pelli pigmentate. Deterge in modo efficace la maggior parte delle macchie e la sporcizia dovuta all'uso, così come le macchie d'acqua. Prima di utilizzare il prodotto sul mobile applicarlo su una zona poco visibile. Leather Cleaner potrebbe togliere il colore nei casi seguenti:

a / Se la pelle non è stata trattata contro la perdita di colore. In questo caso la pelle perderà il colore quando messa a contatto con qualsiasi tipo di liquido. Verificare con uno straccio inumidito con dell'acqua e strofinare.

b / Data la natura della pelle molto assorbente. L'applicazione di Leather Cleaner può scurire e infeltrire la pelle. Per recuperare il suo colore originario, stirare la pelle e spazzolarla o strofinarla.

ISTRUZIONI D'USO

1. Agitare prima di usare.
2. Provare il prodotto su un'area poco visibile prima di utilizzare.
3. Applicare Leather Cleaner direttamente sulla pelle.
4. Stendere con una spugna con movimenti circolari e strofinare con più forza in zone nelle quali la sporcizia sia più intensa.
5. Rimuovere con uno straccio bianco l'eccesso di schiuma e di sporcizia che è stato eliminato.
6. Lasciar asciugare Leather Cleaner prima di applicare la crema protettiva Leather Cream per rinnovare l'effetto protettore.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Mantenere a temperatura ambiente.

Leather Silky Cream

Leather Silky Cream è una crema nutritiva e protettiva, diluita in soluzione acquosa. È adatta a qualsiasi tipo di pelle, eccetto camoscio e nobuck. Conferisce un'eccellente protezione contro le macchie d'olio, d'acqua e di alcool e contro la sporcizia che si deposita giorno a giorno. Conserva l'aspetto e la morbidezza della pelle se utilizzata con Leather Cleaner, ed evita che la pelle si secchi.

Si raccomanda di pulire e proteggere le tappezzerie ogni sei mesi. In caso di mobili soggetti a un uso intenso, realizzare la manutenzione ogni tre mesi.

ISTRUZIONI D'USO

1. Provare il prodotto su un'area poco visibile prima di utilizzare.
2. Versare un po' di Leather Silky Cream su uno straccio morbido e pulito ed applicare sulla superficie della pelle dolcemente e realizzando dei movimenti circolari, essendo generosi sulle zone di maggior usura, come sedute, braccioli e schienali delle poltrone o polsini e colli delle giacche.
3. Lasciar asciugare.
4. Passare un panno morbido sulla pelle per rivitalizzarla e concludere il trattamento.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Conservare a temperatura ambiente.

Erasink

Erasink elimina macchie, inchiostro e rossetto su pelli protette. Non valido per camoscio e nobuck.

ISTRUZIONI D'USO

1. Provare su una zona poco visibile del divano.
2. Applicare Erasink con uno straccio morbido sulla macchia e lasciar agire per 2 minuti.
3. Strofinare dolcemente la macchia fino a pulirla.
4. Una volta applicato e tolto Erasink dal divano, pulire con Leather Cleaner.
5. Applicare Leather Silky Cream generosamente con un panno morbido e realizzando dei movimenti circolari. Lasciar asciugare e quindi strofinare per ravvivare la pelle.

Evitare il contatto con gli occhi. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Per effettuare un ordine visitare www.moradillo.com

Комплект для ухода за кожей



Leather Cleaner

Leather Cleaner – это мягкий очиститель на базе водного раствора, который можно использовать для чистки кожи с анилиновыми и пигментными красителями. Эффективно удаляет большинство пятен, загрязнения вследствие эксплуатации и пятна от воды. Прежде чем использовать средство на мебели, протестируйте его на незаметном участке кожи. Leather Cleaner может обесцветить кожу в следующих случаях:

a / Если она не прошла специальной обработки. В этом случае кожа теряет цвет при контакте с любого рода жидкостями. Намочите салфетку и потрите поверхность.

b / Если кожа обладает повышенной впитываемостью. При использовании Leather Cleaner она может потемнеть и помяться. Чтобы вернуть первоначальный цвет, нужно натянуть кожу и пройти щеткой.

Инструкции по применению:

1. Встряхнуть перед использованием.
2. Протестировать продукт на незаметном участке обивки.
3. Нанести Leather Cleaner непосредственно на кожу.
4. Распределить круговыми движениями при помощи губки, уделяя особое внимание местам, где загрязнение сильнее.
5. Удалить чистой салфеткой излишки пены и загрязнения.
6. Дать высохнуть Leather Cleaner, а затем нанести защитный крем Leather Silky

Cream для возобновления защитного эффекта.

Оберегать от детей. Хранить при комнатной температуре.

Leather Silky Cream

Leather Silky Cream – это питательный и защитный крем на основе водного раствора. Подходит для любого типа кожи, кроме замши и нубука. Создает защиту от масла, воды и алкоголя и обладает грязеотталкивающим эффектом. Сохранит кожу красивой и мягкой, если использовать его совместно с Leather Cleaner. Также защищает кожу от пересыхания.

Рекомендуется применять чистящее и защитное средство каждые полгода. Если мебель интенсивно используется, это следует делать раз в три месяца.

Инструкции по применению:

1. Протестировать продукт на незаметном участке обивки.
2. Налить немного Leather Silky Cream на чистую мягкую салфетку и круговыми движениями нанести на поверхность, уделяя особое внимание самым используемым зонам: сиденьям, подлокотникам и спинкам мебели или манжетам и воротникам куртки.
3. Дать высохнуть.
4. Протереть кожу мягкой салфеткой, чтобы придать ей блеск и завершить обработку.

Оберегать от детей. Хранить при комнатной температуре.

Erasink

Erasink удаляет пятна от чернил и губной помады с кожи, прошедшей защитную обработку. Не подходит для замши и нубука.

Инструкции по применению:

Инструкции по применению:

1. Протестировать продукт на незаметном участке обивки
2. Нанести Erasink на пятно при помощи мягкой салфетки и оставить на 2 минуты.
3. Осторожно потереть пятно до его исчезновения.
4. Смыть Erasink, вымыть диван при помощи Leather Cleaner.
5. Круговыми движениями при помощи мягкой салфетки нанести Leather Silky Cream. Затем протереть чистой салфеткой, чтобы придать коже блеск.

Избегать попадания в глаза. Оберегать от детей.

Спрашивайте цену на сайте www.moradillo.com

Poligono Industrial Cobo Calleja
C/ Toca, Nº 7 / 28947 Fuenlabrada (Madrid)
Tel. 0034 916422215 / Fax 0034 916422872
info@moradillo.com / www.moradillo.com

Made in Spain - www.moradillo.com